

En toda España. . . 1'50 ptes. al mes
Extranjero. . . 30'00 " al año
Número atrasado, 10 céntimos
Número suyo, 5 céntimos

EL BIEN PÚBLICO

Redacción y Administración, Plaza de
Príncipe, 11 y Rampa de la Abundancia,
16, teléfonos 20 y 84.
Dirección telegráfica: BIEN - MAHÓN

DIARIO MONARQUICO (FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873)

Año XXVII.

Mahón, miércoles 17 de diciembre 1919

Núm. 14.004.

PICTORIAL REVIEW

IMPORTANTE FIGURÍN DE MODAS

Publicación mensual, con los últimos modelos de sombreros y vestidos

Crónica Parisina — Emocionantes novelas. — Arte
Hogar — Muñequerías

Bellas Páginas de Moda a todo color

Esta revista de Modas es la más buscada por las damas de buen gusto

PUNTO DE VENTA EN MAHÓN

Librería de Manuel Sintés Rotger—Plaza del Príncipe, 11

SE ADMITEN SUSCRIPCIONES

Acción ciudadana

Es sensible, que ante la ola revolucionaria que avanza, guiada por insano furor anárquico y que amenaza sumirnos en el caos pavoroso que sigue siempre al desorden y a la indisciplina de los pueblos, persistamos los españoles en nuestra actitud indolente y pasiva, sin pensar en las tristes consecuencias que puede acarreararnos nuestra cómoda postura del momento para el porvenir.

La cuestión social de Barcelona; el problema agrario andaluz; las perturbaciones que sufre la vida industrial y ciudadana de diferentes capitales españolas, todo parece tenernos sin cuidado y los más, presenciando impasibles la insana de los menos, cual si las tristes consecuencias que de esa agitación se derivan, no tuviéramos que sufrirlas todos.

En nuestro país, hay por fortuna organismos que se aprestan a la defensa, a la resistencia contra el asalto que preparan los que por único ideal tienen el de la disolución de la sociedad. Pero estas organizaciones, no tienen la debida fortaleza porque no encuentran el apoyo, la protección de todos los ciudadanos, altos o bajos que, convencidos del error que hoy impera, sacudan la apatía y presten colaboración entusiasta y eficaz para que la acción ciudadana de estos organismos, se oponga, con pecho firme, a la acción demoleadora que realizan unos cuantos ilusos, guiados por hombres sin conciencia que solo buscan lucrar, en medio del desorden y la indisciplina por ellos provocado.

Aun existen neutros y pasivos, aunque en el ánimo de todos esté el convencimiento, de que se impone una obra enérgica, en la que colabore todos los ciudadanos amantes del orden y del bienestar, para contrarrestar la obra funesta que en nuestra Patria vienen realizando unos cuantos para establecer en España un estado caótico igual al que impera en la desgraciada Rusia.

Si todos los indiferentes actuasen, no hay duda que serían en mayor número los ciudadanos que se opondrían al avance de la ola anárquica, que unos pocos impulsan, para causar hondos quebrantos a la Nación con el exclusivo objeto de enriquecerse.

El obrero es el primer interesado en que se sofoque, en que se anule la acción de esos sindicalistas rojos, a los que no debe nada como no sea vivir en una continua agitación, temeroso y recelando siempre que le llegue a faltar el trabajo, que es sostén para su familia. La clase proletaria, a la que tratan de deslumbrar los voceros del desorden y la anarquía, con un panorama absurdo, ficticio, en el que campea la igualdad, debe sacudir su indolencia y apatía, comprender que se le engaña con aviesas intenciones y que únicamente, de persistir por el camino emprendido, conseguirá la ruina de las industrias en que trabaja; la miseria para sus hogares.

La clase media, la clase alta, todos estamos interesados en la lucha. Hay que oponer a la acción disolvente de los profesionales del desorden y la revuelta, una acción ciudadana enérgica y consciente, si no queremos que se pongan en peligro muchas cosas.

Francia nos ha dado el ejemplo de resistencia contra los explotadores de la tranquilidad pública.

En las últimas elecciones ha sufrido una completa derrota el bolchevismo y se ha dado origen a que se formara una Confederación de trabajadores cristianos para combatir el peligro revolucionario. Millones de obreros se espera que figurarán en las listas de la nueva asociación, pues el obrero francés ha quedado desencantado con los continuos fracasos, con los innumerables perjuicios que le han ocasionado siempre los agitadores públicos.

Existen en España, organismos católicos de obreros, pero se debe procurar por todos los medios darles mayor fuerza, ampararlos y protegerlos, para que su acción pueda ser para todos bienhechora.

Entre nuestros obreros pasa lo mismo que entre los de Francia. Se van causando ya de ser juguetes de unos cuantos vividores que les engañan y no titubaban hasta en pedirles sacrificios de sangre, porque ésta es la única forma que tienen de satisfacer sus desordenados apetitos.

Hay que hacer comprender a la clase proletaria española esta verdad y ello es labor de todos. Del de abajo, del de del de enmedio y del de arriba. Todos estamos interesados, no tan solo en que se ataje al mal, sino en exirparlo de raíz para que no pueda reproducirse de nuevo.

El problema obrero se ha dicho que era de educación. Eduquemos pues al obrero para que se convierta en ciudadano consciente, que pueda aquilatar las acciones y los hechos de los que hoy le engañan, falseándole la verdad porque no puede comprenderla.

Emprendamos una acción ciudadana, activa, contra los explotadores de la tranquilidad pública, sacudiendo la indolente pasividad, puesto que la falta de energía de ahora podemos llorarla después cuando el mal sea irremediable.

FRANZ

Mahón diciembre 1919.

LA NUEVA SITUACION

Compás de espera

Se producen fenómenos en la política que sólo son explicables conociendo la interioridad del desarrollo de los sucesos, que a veces imponen en apariencias, situaciones absurdas.

Así el país se muestra hoy un poco sorprendido de ver la mezcla a que ha habido necesidad de recurrir para la constitución del actual Gobierno, y advierte desorientado como van a sentarse juntos en el banco azul hombres que representan las ideas más opuestas y los procedimientos más diametralmente en pugna.

Si pretendier dar aquí una explica-

ción exacta de lo ocurrido debemos decir que todos ello obedecen de seguro a la obsesión exteriorizada por todos o casi todos los sectores de la política española, de encontrar facilidades para la aprobación del presupuesto, facilidades que sólo se vislumbran mediante el copromiso no teórico y formalitario, sino práctico y con directa colaboración del mayor número de fracciones que integran la Cámara.

Seguimos nosotros creyendo que es un error pensar que ahí está el nudo de los problemas nacionales, porque la vida de España no depende, en los momentos presentes del formalismo constitucional, sino de aquella otra actuación enérgica y sabia que, con las Cortes o sin ellas, atiende principalmente al restablecimiento de la normalidad y a la solución de las cuestiones sociales.

No quiere decir esto que nosotros desdeñemos el rápido encauce de la situación económica por virtud del cumplimiento estricto del precepto constitucional; pero estamos persuadidos de que, aun llegando a ese cumplimiento, España no habrá adelantado un solo paso en el camino de su reorganización.

Sin embargo, llegadas las cosas al extremo en que hoy se encuentran, nos parece que el Gobierno debe tender sin pérdida de horas—ya que esa es la pesadilla constante—, a la aprobación del presupuesto, pues la rapidez en este caso no ha de perjudicar la obra que nos parece francamente inadecuada si ha de mantenerse en las orientaciones que trazó el Gobierno del señor Sánchez Toca, aunque comprendemos que no puede ser modificada en horas ni en días ni en meses, mucho menos por un Gobierno heterogéneo, que, en materia de cifras llega a conclusiones unánimes, no podrá llegar del mismo modo a la armonía completa en cuestión de principios.

Váyase, pues, cuanto antes al Parlamento para que ese fantasma de la dificultad constitucional en el orden económico, quede desvanecido con la colaboración de todos, aunque sin pres-

COMPRESIDOS HUIDOBRO

a base de Kola — Coca — Estrignina — Fósforo

Restablece el vigor de los que padecen de postración o debilidad en cualquiera de sus formas.

Fortifica y vigoriza a aquellos cuya constitución se ha debilitado por el trabajo intelectual excesivo, las penas, los excesos y la vejez.—Cura la debilidad física y nerviosa, la pérdida de memoria, etc., etc. Ejerce acción directa sobre los centros nerviosos, comunica nueva vitalidad y restablece el vigor mental y físico.

Farmacia de D. Mauricio Hernández.—Prieto y Caules, 36

Pedidos e informes, don M. Postolés de Aznar, Santa Feliciano, 13, Madrid

condir de aquel examen más o menos rápido que pueda modificar algunos errores de bulio, sobre todo en materia tan compleja como la tributaria.

Pero mientras eso se hace no es posible olvidar que está latente un conflicto de caracteres extraordinariamente graves, y que la acción de gobierno ha de demostrarse, más que en las Cortes, fuera de ellas, deshaciendo las atrocidades que los señores Sánchez de Toca y Burgos Mazo cometieron, hasta advertir a España en uno de los países más anárquicos de Europa.

Aspirábamos nosotros a que esta labor la realizara un Gobierno fuerte, con garantías de duración, homogéneo y rodeado de todas las asistencias ciudadanas. Si el Gabinete actual, no obstante su heterogénea y especialísima conformación, demuestra desde los primeros momentos que va por caminos completamente opuestos a los que en esa materia siguió el Gobierno anterior, a su lado nos tendrá en este punto concreto, porque seguimos estimando que sin devolverle al país la tranquilidad, sin restablecer el orden perturbado, sin garantizar el derecho subvertido, sin aplicar equitativa y justamente las leyes, no es posible que se emprenda obra alguna de reconstitución nacional, ni en el Parlamento ni fuera de él.

Lo que hacemos ahora, por tanto, al trazar estas líneas, es abrir un compás de espera hasta ver por qué caminos emprende su marcha el Gobierno, para estar seguros de que podemos acom-

pañarle sin inferir un daño a nuestro país o de que, al combatirlo, lo hacemos con justicia y en bien de nuestra Patria.

(De «La Acción».)

Doctor Vázquez de Parga

Ex interno del Hospital de la Santísima Trinidad
Cirugía general

Vías urinarias. — 606 y 914

(Neosalvarsan, Neosarsénbenzol, Novarsénbenzol, Neokharsivan, etc.)

Consulta diaria de tres a ocho.
(Los domingos gratis a los pobres).
GRACIA, 66

m. s. 5—9

La escasez del platino y las medidas a que da lugar

En el «Engineering and Mining Journal», M. James M. Hill expone la situación del platino, es decir, las consecuencias de la desproporción que existe entre la oferta y la demanda de este metal.

Afortunadamente muchas de las aplicaciones actuales no exigen el empleo del platino puro y para otras aplicaciones se le puede sustituir por sucedáneos diversos. Así es que en electricidad, se contentan amenuo con platino contenido una proporción de 15 a 50 por 100 de iridio; en la joyería, el

En donde no te conozcan

quiere, serrana, vivir;
para que al verme llorar
no presuman que es por tí.

La belleza y el talento
dicen que han hecho las paces,
y los dos se unen en tí
para probar lo que vales.

Siempre se han de parecer
suertes de juego y de amor;
¡si dichoso quieres ser
ni amante ni jugador!

Un día tras otro día,
promesa tras de promesa:
¡ya verás con tanto golpe
como se rompe la piedra!

E ¡el vaso que me diste
resbaló una de mis lágrimas;
quise aquel agua probar
y la atréjé por amarga.

Es la envidia como el viento
que azota lo que está alto,
como el viento es invisible
y como el viento hace difo.

Por unir a los amantes
no debes pasar fatigas:
¡si les sale mal, maldicen!
¡si les sale bien, olvidan!

Mujer que dá un paso mal,
haja depris la cuesta,
¡se enredan los malos pasos
lo mismo que las cerezas!

El querer y la limosna
tienen un efecto igual,
¡se acostumbra el que recibel
¡se endurece el que la dá!

Malvada no te temía
y, ahora, hipócrita te temo,
¡antes, lo esperaba todo!
¡ahora no sé lo que espero!

Competir quiso el demonio
con la mujer en malicia,
y ella le dió veinte rayas,
y le ganó la partida.

No me vengas con tus celos
que dan risas los celosos,
y un querer que celos tiene
hace más daño que el odio.

TEATRO PRINCIPAL

Serie de doce funciones de ópera italiana
DEBUT el sábado día 20 del corriente con la ópera del maestro VERDI

AIDA

Se abre un abono para dichas funciones.
La taquilla estará abierta el martes y miércoles de seis a ocho de la tarde para que los señores abonados a las funciones de la tournée DONCOS puedan renovar sus abonos.
El jueves y viernes a las mismas horas se admitirá la inscripción de nuevos abonados.
Los precios obran en taquilla.

LA EMPRESA.

ACADEMIA MARIANA DE S. ESTANISLAO

CONCEPCION, 3
CINEMATÓGRAFO DE 1.º ORDEN CON PANTALLA LUMINOSA
Domingo 21 Diciembre de 1919. — Acontecimiento extraordinario
LA VENGANZA

Primer capítulo (4 partes) de la monumental serie de la célebre casa Paramount Pictures

¿QUIEN ES EL NUMERO 1?

Creación inimitable de la eminente estrella, ya conocida en Mahón CATALINA CLIFFORD la Reina de la escena trágica norteamericana.
Grandioso espectáculo!
Para dar facilidades al numeroso público que desea admirar esta bella película habrá tres sesiones que empezarán puntualmente a las 5, 8 y 10

Sección Oficial

Alcaldía de Mahón

MOTORES

Don José María de Sintas pide permiso para instalar un motor eléctrico de dos HP. en los sótanos de la casa calle del Rosario, número 31, para dedicarlo a usos domésticos.
Lo que se hace público el objeto de que dentro del plazo de ocho días, a contar desde la publicación de este anuncio en los diarios locales, puedan presentar las reclamaciones que crean procedentes.

Mahón 16 de diciembre de 1919.—
El Alcalde, P. Pons Sirges.

Acciones del Crédito Mercantil de Menorca

Deseo comprar importante partida de dichas acciones, pago al contado, Antonio Ruidaveis, Hannover, 13, Mahón.

Comandancia de Artillería de Menorca

Debido proceder esta Comandancia a la adquisición de los artículos necesarios para las fuerzas de la misma durante el próximo mes de enero, se hace saber por el presente a fin de que los señores que deseen presentar proposiciones puedan hacerlo hasta el día 22 del corriente y hora diez de su mañana en estas oficinas calle San Jorge número 8, teniendo en cuenta lo siguiente: los gastos de acarreo de esta plaza y derechos de Consumos serán por cuenta del Cuerpo. La entrega de los géneros tendrá lugar el día 1.º de mes o por mitades en dicha fecha y 15 del mismo y serán admitidos definitivamente una vez reconocidos en el depósito del Cuerpo establecido en la Posición Militar de San Felipe; los pagos se efectuarán dentro del mes de enero. El importe de este anuncio será satisfecho a prorroate entre los adjudicatarios.

Artículos

Table with 2 columns: Item name and quantity. Includes Aceite oliva (400 litros), Judías (2.000 kgs), Café tostado (100), Sal molida (400), Sopas (400), Azúcar (400), Arroz (1.000), Vino tinto (1.000 litros).

Mahón 16 de diciembre 1919.—El Comandante Mayor, Carlos de Corral. 2-3

Santoral

Santo de hoy.— Santos Franco de Sena, Juan de Mala y Lázaro y Santa Ompia.
Santo de mañana.— Nuestra Señora de la Esperanza y San Rufo.

afino por vía electrofísica, con objeto de retirar el níquel puro.

Por desgracia las grandes minas canadienses de donde se extraen los minerales de níquel, son las minas de Sudbury, donde a este tratamiento electrofísico del níquel, la fabricación y la utilización directa de aleaciones níquel-cobre, cuyo tratamiento se hace sin afino especial.

Los minerales de Sudbury son relativamente ricos en platino y en paladio y los recursos mundiales se encontrarían sensiblemente aumentados, si se trataran electrofísicamente los minerales canadienses con objeto de extraer el níquel mismo teniendo cuidado de sacar como subproductos el platino y el paladio.

Frente a la pantalla

He llegado al teatro de... en el preciso momento en que los operadores apagan las luces del salón para comenzar la proyección de las películas. Con alguna dificultad avanzo hacia la fila en la que está emplazada mi butaca. Oigo protestas de los que, acudiendo a la hora señalada creen, con razón, lo remozco, que los rezagados no tenemos derecho a molestarles. La sesión está anunciada a hora fija y obligación del espectador es la de estar acomodado antes de dar comienzo al espectáculo.

Entre confuso y avergonzado, llevo hasta la fila de butacas que me corresponden.
—¿Me permite V. señorita?— inquiero temeroso al ver que para ocupar mi asiento, he de causar nuevas molestias.

—¡Con mucho gusto!— contestame una voz cristalina, dulcemente armoniosa, que me hace pensar en un rostro encantador que procuro adivinar a través de la oscuridad, que no me permite satisfacer mis deseos. Ocupo mi butaca y musito unas frases de agradecimiento y disculpa.

—¡Por Dios, señor... ¿Moreno?! ¡No merezco sus disculpas! Está V. en su derecho.

Sorprendido quedo al oír pronunciar mi seudónimo por aquella desconocida y pienso en que mi buen amigo el Director me ha descubierto. Creo innecesario fingir y pregunto:
—¿Me conoce V.?

—De hecho no, señor. Suponga que era V. el autor de los artículos de crítica cinematográfica que aparecen en

EL BIEN PÚBLICO y creo que no me he equivocado.

—V... ¿en que fundaba V. sus suposiciones?

—¡O! En nada. La curiosidad que sentimos siempre las mujeres para conocer aquello que se nos oculta, ha hecho que observara y de deducción en deducción, y favorecida por la casualidad, he llegado al convencimiento de que V... era el que yo sospechaba.

—La deducción, no hay duda que es una ciencia, pero... ¿sólo a ella debo el honor de haber sido adivinado por usted?

—¡Solo a ella!
Ha terminado la proyección del film y francamente, intrigado por la conversación sostenida con mi vecina de butaca, no me he enterado del argumento que en la pantalla se desarrollaba.

Al hacerse la luz reconozco a mi vecina. Es una antigua amiga que me sonrío con gesto encantador, como gozándose en el estupor que su revelación me ha causado.

—¡Ah, picaruela! Me ha conocido usted a pesar de mi seudónimo y yo ¡tan torpe ha sido! que no he sabido conocerla a través de la oscuridad.

—No lo pese. Me gustan sus artículos y ello ha sido causa de que me intrigue el deseo de conocerle.

Agradézcole la fineza y ella continúa.

—Es V. justo en sus críticas. Lo que dijo de «Arlequines de seda y oro» es la verdad y ha venido ha corroborarlo la segunda época. La película en sí, vale poquita cosa. Es una de tantas.

El trabajo de la Raquel Meller es aceptable, pero hay que convenir que no es una estrella del film para que se explote así su nombre.

—Sin embargo... no todos opinan así.

—¡Qué duda cabe! Pero deje V. que los poetas chirles hablen de ojos de cambiantes destellos, que ora nos dicen añoranzas de amor, ora tristezas y melancolías» ¡ja, ja, ja! Estas son cursilerías que han pasado de moda. Menos poesía y más verdad es la que quiere el público, cansado de que le engañen diciéndole que todo es bueno, inmejorable.
—¿De modo que V. coincide en mi manera de pensar acerca de «Arlequines de seda y oro»?

—En absoluto. Creo que las empresas han caído en la trampa pagando altos precios por esta película y a su vez, han tenido que hacerlos pagar al público. Es la única disculpa.



Miércoles día 17 de Diciembre de 1919
A las 5 y media Vermut eléctrico con saretto. — Otra sesión a las 9.
La grandiosa cinta

NAPOLÉONCILLA

por MARIA CORWIN
En breve: EL MEDIGO DE LAS LOCAS, emocionante serie en tres jornadas por el atleta Galois.
FELIPE DERBLAY por Mencheta.

CINE CONSEY

Jueves 18 de Diciembre de 1919. — A las nueve.
Presentación de la gran trágica americana Mae Marsh en su soberbia creación titulada

POR EL HONOR DEL SUR

película primeramente editada por la famosa marca «Goldwing Pictures».
Completará el interesantísimo programa la chisposísima cinta titulada ¿...?
PRÓXIMAMENTE: Debut de una notable Compañía de Zarzuela y Opereta con decorado, sastretería y peluquería, expof. so para cada obra.

platinio puede sin inconveniente contener de 5 a 10 por 100 de iridio o una reemplazarse por aleaciones de paladio y de oro. La escasez del platino se traduce también en la correspondiente escasez de los metales raros de la misma familia; el rodio, que se busca para los pirómetros eléctricos, el rutenio y el osmio que pueden reemplazar al iridio y dar lugar a una dureza especial aleados con el platino.

Concedría evidentemente limitar el consumo de estos metales a sus empleos esenciales, que serían solamente ciertas aplicaciones de la química y de la electricidad y quizá del arte dentario. El platino seguirá siendo indispensable para el establecimiento de ciertos utensilios de laboratorios, crisoles, coplees u otros, excepción hecha de aquellos de estos aparatos que puedan hacerse de silice, de aleación oro paladio de níquel o de nicromo, y es probable que en electricidad se verá aumentar el número de los sucedáneos aptos para reemplazar el platino, como el tungsteno, el molibdeno, el nicromo, etc.

El autor es de parecer de que se prohíba su empleo en joyería.

Hace ver que las reservas disponibles de platino son muy pequeñas y que no se puede apenas esperar un aumento notable.

En los placeres es donde se le encuentra con más frecuencia y más abundante, no siendo comercialmente explotable, por lo común, sino en las arenas que son el residuo de varias operaciones de concentración.

Sobre un total que pasaba un poco de 9.300 kilogramos, Rusia produjo más de 9.000 kilogramos en 1912, 7.500 en 1913, 7.200 en 1914 y 6.700 en 1915. Hoy día su producción ha descendido ciertamente a menos de 1.500 kilogramos, mientras que la Colombia británica, que ocupa el segundo lugar desde el punto de vista del platino, ha pasado de 300 kilogramos a cerca de 1.000 kilogramos, siguiendo de muy lejos los Estados Unidos, Australia y el Canadá.

La situación del Canadá es completamente especial por que este país es rico en minerales de níquel y estos minerales son casi siempre un manantial relativamente considerable de platino para los metalurgistas que efectúan el

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO»

El querer es un doctor que cura a los desahuciados y hace ay a las coquetas que es milagro de milagros.
No hagas alardes de ingrata ni publiques tu desdén; ¡yo me resigno y espero, porque esperar es vencer!
No presumas de seguro porque es muy fácil caer; ¡ojos que lo miran todo a sí mismos no se ven!
Somos ramas de un rosa y fruto de una semilla; ¡tu rama es rama de rosas! ¡mi rama es rama de espinas!
Si es el camino muy largo, procura hacerlo más corto, recordando que pudimos ir el uno con el otro.
En nuestra cuenta de amores voy temiendo que al final equivoquemos la cuenta y volvamos a empezar.

HÓRAS PERDIDAS

No importa llegue la noche, no importa que el sol se apague, ¡que a la luz del sol sucede la luz que en tus ojos arde!
En dos casos se parece, el baile y el matrimonio, ¡en que se lleva pareja y en que se cansa uno pronto!
Siempre que bailo contigo me dan ganas de morir, para morirte en tus brazos, ¡que no hay muerte más feliz!
Porque ballases conmigo sufrí desaltes sin cuento, ¡ahora ballas de cora! por haber perdido el tiempo!
Hemos ballado los dos mucho más que baila un trompo; ¡como el tiempo es gran maestro ya te entiendo y ballo solo!
En el querer y en el baile mucho ayudan al maestro, una buena voluntad y una pareja a su tiempo!

Crianon

Jueves día 18 de Diciembre de 1919.

A las cinco y media, Sesión *vermouth* con *sateo*.

Estreno de la tercera y última época de la grandiosa serie española

LOS ARLEQUINES DE SEDA Y ORO

Creación de la popular y gentil artista RAQUEL MELLER

En esta época, además de interesantes incidentes y del desenlace de la trágica obra, puede presenciarse una gran corrida de toros a cargo de los dos Gallos.

TELÉFONO N.º 15 CINE ESPAÑA Salón de Moda

ARTE — BELLEZA — ELEGANCIA — INTERÉS

ESPECTÁCULO ARTÍSTICO PROYECCIONES SELECTAS

Jueves 18 Diebre. de 1919. — A las seis, *vermouth* extra con *sateo*

Se proyectarán escogidas cintas panorámicas, cómicas, instructivas y de información, entre ellas una soberbia «Revista PATHE» y la magnífica película dramática MAGDALENA. Estreno de los episodios 3.º y 4.º de la grandiosa serie de once capítulos

LA HEROINA DE NEW-YORK

Protagonista la eminente, bella e intrépida americana MISS VERNON CASTLE

Capítulo 3.º EN ALTA MAR

Capítulo 4.º LA SUSTITUCIÓN

No es sobre el argum. nín.—Los bandidos roban el tesoro guardado en la cámara acorazada. Al penetrar en esta miss Patria le atan a una silla próxima a un cartucho de dinamita con la mecha encendida. Audazmente logra la joven evitar la explosión y con Donald Parr embarca luego en el mismo vapor en que los criminales trasportan los millones. Descubiertos son encerrados, pero consiguen intrépidamente salvarse. Sus enemigos hacen zozobrar el vapor

Por una trama diabólica los bandidos sustituy n a Patria por una bailarina que se le parece extraordinariamente. La sustitución movió terrible lucha. Después del secuestro, Patria es arrojada al mar y salvada por una cómplice de los bandidos a la que llega a inspirar lástima.

Noche — A las nueve, gran Velada.

Se pondrá en escena el hermoso drama en tres actos

LA PASIONARIA

MAHÓN

Anoche salió de nuestro puerto para Palma, Ibiza y Valencia el vapor «Roy Jaime II» al mando de su capitán don Juan Amengual Meridiano.

Puede decirse que sigue en el mismo estado la huelga planteada a la «Energía Eléctrica» por parte del personal en ella empleado.

Dicha Central continúa trabajando y suministrando fluido y fuerza motriz a sus abonados.

Anoche, siguiendo costumbre establecida, se reunió nuestro Excelentísimo Ayuntamiento en sesión de segunda convocatoria presidido por el Alcalde señor Pons Siges.

Tomáronse varios acuerdos que daremos a conocer oportunamente.

Ayer tarde fué sacado del puerto por el remolcador de la Base Naval el velero portugués «Destemido», emprendiendo viaje a Génova, punto de su destino.

Abundantísima fué la pesca cogida ayer por las parejas del bou, vendiéndose el pescado a precios baratísimos.

Durante la tarde de ayer aún se vendía pescado del cogido por las parejas.

Entre las tres parejas cogieron 1.515 kilos de pescado.

Leemos en «La Última Hora» de Palma, que existe el proyecto de establecer una línea de vapores rápidos entre el puerto de Sóller y Barcelona, que harán la travesía en seis horas.

La compañía que explotará este servicio se denominará «Nueva Isleña» y según el citado diario, en breve se reunirá la comisión fundadora para examinar las bases y condiciones para ad-

quirir el primer vapor cuyas características son las siguientes:

El citado vapor es de acero, construído en 1904 por la casa Malvins Leslie y C.ª de Hebbwa on Tyne (Inglaterra).

El tonelaje bruto es de 1.064 y 608 neto.

Calado 2'75 metros.

Velocidad 20 millas por hora.

Gasto de carbón por hora dos toneladas.

Dimensiones: 83 metros manga, 10 de eslora y 4 de puntal.

Tres turbinas. Tres hélices. Máquina construída por Person Mariene Turbine C.ª.

Presión 160 libras por pulgada cuadrada. Depósito de agua para 22.000 litros.

Luz eléctrica y Telegrafía sin hilos.

Como dicho vapor rápido está construído para viajes de día, tiene reducido número de camarotes, pero tiene 1.550 asientos butaca, para pasajeros.

Mañana es esperado en nuestro puerto procedente de Barcelona y Alcudia el vapor correo «Mahón».

De llegar dicho buque, vendrán en él la compañía de ópera que ha de debutar el sábado en el Teatro Principal y la de opereta española que ha de actuar en el Consey y que tiene anunciado su debut para el mismo día.

A V I S O

Para evitar confusiones, debido a la irregularidad que reina en el servicio de vapores, el Cine Estanislao anuncia con seguridad la grandiosa película

¿QUIEN ES EL NÚMERO 1?

cuyo primer capítulo recibió de Palma en el correo de ayer.

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado el día 11 de los corrientes

han obtenido premio de 400 pesetas los billetes números 8433, 12321 y 17553 que fueron expendidos por la Administración de Loterías número 2 de esta ciudad (Estanco Arravalet).

HIPOFOSFITOS-SALUD

DA VIDA Y VIGOR A LOS DÉBILES

29 AÑOS DE ÉXITO CRECIENTE

Aviso: Con frecuencia y por mayor, haced en la venta de Hipofosfitos-Salud, y al comprar, fijarse al con tinta roja en la etiqueta exterior se lee: HIPOFOSFITOS-SALUD.

Sociedad General de Alumbrado

No habiéndose reunido suficiente representación de acciones en la junta general anunciada para el día 9, se convoca a nueva junta que tendrá lugar el jueves 18 del presente mes, a las cinco de la tarde, en el local de costumbre y bajo la anterior orden del día.

De conformidad con el artículo 16 de los Estatutos, los acuerdos serán válidos sea cual fuere el número de acciones representadas. Se servirá tenerlo presente los señores Accionistas en defensa de sus propios intereses.

Mahón 10 diciembre de 1919.—El Presidente, Francisco Terrés Coll.—El Secretario, M. Hernández.

10 12 15 17 18

Calendarios del Corazón de Jesús para 1920

En la librería de MANUEL SNTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 11 se han recibido los facos para 1920 de este calendario.

JARABE YER

CURA

todas las enfermedades del Pecho y Vías respiratorias. El más activo de los preparados para combatir con éxito seguro Tos, Bronquitis, Tuberculosis, Asma y toda clase de Catarros.

— DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERÍAS —

Conferencias telegráficas

(Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid)

Noticias de España

Madrid 16 a las 5.

Del Consejo de ministros

En la nota oficiosa que fué facilitada a los representantes de la prensa después del Consejo de ministros celebrado se dice que el Gobierno, acordó hacer su presentación en el Parlamento el día 30 de diciembre.

Huelga de tranviarios

Para mañana tienen los tranviarios madrileños anunciada la huelga.

Se realizan gestiones para evitar el conflicto, pero créese que no se llegará a un acuerdo.

Los tranviarios están dispuestos a ir a la huelga si la compañía no accede a todo cuanto han solicitado.

Explosión de una bomba

Telegrafían de Barcelona dando cuenta de que en una fábrica de Sanz a las doce de la noche, hizo explosión una bomba, sin causar desgracias personales.

El edificio sufrió grandes desperfectos. Se supone que el criminal artefacto debía explotar a la hora en que los dueños acostumbraban salir.

Huelga solucionada

De Cartagena comunican que se ha solucionado la huelga que mantenían los obreros de «La Constructora Naval».

El regreso de la Reina

París.—Ha llegado, procedente de Londres, S. M. la Reina de España, que saldrá para Madrid.

Servicio retrasado

Telegrafían de Bahía de To-

Noticias del Extranjero

dos los Santos (Brasil), avisando a los comerciantes españoles que los telegramas expedidos de España para América (Vía Dakar) sufren retraso cuando menos de diez días, y se recomienda se dirijan los despachos por cable Vigo Madera.

El Vaticano y Rumanía

Roma.—Se dice que en breve reanudará el Vaticano sus relaciones diplomáticas con Rumanía.

Un Prelado de la Santa Sede ha sido el encargado de negociar el Concordato entre el Vaticano y Rumanía.

De Inglaterra a Australia en aeroplano

Londres.—El capitán Rosse Susilh ha llegado al puerto de Bauvin (Australia) en un aeroplano «Vickers Vimy».

Este es el primer vuelo realizado de Inglaterra a Australia, por el cual el Gobierno australiano había ofrecido un premio de diez mil libras esterlinas.

El vuelo efectuado por este aviador es el más largo recorrido efectuado sin haber aterrizado.

PRENSA ASOCIADA

Noticias varias

Una derrota

Varsovia.—Por orden del Directorio los destacamentos ucranianos atacaron a las fuerzas de Denikine y fueron derrotados, perdiendo 2.000 hombres.

El jefe del Directorio huyó, internándose en Rumanía.

Los buques mercantes alemanes entregados

Londres.—El subsecretario de Estado de la Marina mercante ha declarado en la Cámara que el 1.º de diciembre 355 barcos mercantes alemanes, con un tonelaje total de 1.788.813 toneladas, habían sido entregados a los aliados. Doscientos treinta de esos barcos, con un tonelaje total de 1.200.000 toneladas, está en manos de Inglaterra.

Ensayo de una locomotora

Essen.—Ha sido ensayada la primera locomotora salida de los talleres Krupp, encargada por una Compañía extranjera.

En los talleres Krupp está todo dispuesto para construir 200 locomotoras cada año y 2500 vagones de 15 toneladas.

El aprovisionamiento del ejército de Murmania

Arkángel.—En una entrevista el generalísimo Muller ha declarado que al abandonar Arkángel los aliados se comprometieron a aprovisionar la población y las tropas del frente de Murmán. Añadió que estaban ya en camino varios navíos rompedielos, con víveres procedentes de Inglaterra.

Violento temporal

Londres.—Telegrafían de Halifax diciendo que ha estallado un violento temporal en aquellas costas, careciéndose de noticias sobre el paradero de 14 buques que debían haber llegado a este puerto.

La paz con Hungría

Berlín.—La «Neue Freire Presse» dice que las principales cláusulas del Tratado de Paz que imponen a Hungría los aliados, son las siguientes:

Hungría se compondrá de catorce comitatus o divisiones administrativas civiles.

Hungría entregará 18 mil millones en concepto de indemnización, pagaderos en veinticinco anualidades.

Hungría tomará a su cargo la quinta parte de la totalidad de la deuda del ex imperio austro-húngaro.

Hungría deberá organizar un plebiscito para decidir la forma de Gobierno, pero en caso de que se decida por la monarquía, la casa de Habsburgo queda excluida, no pudiendo en ninguna manera ceñir la corona de Hungría.

Von Simson a París

París.—Según el «Berliner Tageblatt» el Gobierno alemán ha aprobado la proposición de enviar a París una comisión presidida por von Simson para convencer a la Entente de la imposibilidad en que se encuentra Alemania de cumplir las exigencias de la última nota referente al hundimiento de la escuadra de Scapa Flow.

Aeroplanos de lujo

Londres.—Se han construído unos aeroplanos marca Handley Page, que podrán llevar 15 o 20 pasajeros y dos toneladas de carga.

Están dotados de un gran salón con luz eléctrica, relojes, espejos, cuarto de aseo, teléfonos, alfombras etc.

Habrán además aparatos amortiguadores del ruido, permitiendo a los pasajeros la conversación.

En Méjico. Población atacada

Tejas.—Cuatrocientos solda-

dos del general Villa atacaron el martes las poblaciones de Muzqui, Estado de Coahuila, saqueando los almacenes y cogiendo a muchos de sus habitantes en rehenes, como represalias a la reciente ejecución en Los Angeles de uno de sus partidarios.

Un complot contra el príncipe de Gales

Washington.—Según el «Philadelphia Letger» la organización de los sin feiners había preparado un complot para apoderarse del príncipe de Gales en su viaje a los Estados Unidos. En el caso de que este proyecto se hubiese podido realizar, los sin feiner no entregarían al príncipe hasta que el Gobierno inglés no hubiera publicado una ley instituyendo una república autónoma en Irlanda.

Ultima Hora

Madrid 16 a las 19 40.

La labor parlamentaria

El Jefe del Gobierno señor Allendesalazar ha visitado al Presidente del Congreso señor Sánchez Guerra para tratar de la labor parlamentaria.

Felicitaciones

Ha visitado al señor Allendesalazar, una comisión de Ingenieros Agrónomos para felicitarle como compañeros por su elevación a la Presidencia.

También han recibido felicitaciones los señores Terán y Jimeno.

La huelga de tranviarios

El ministro de la Gobernación nos ha manifestado que trabaja para encauzar la huelga de tranviarios y el lock out.

Con motivo de la huelga se han registrado coacciones.

Los huelguistas trataron de impedir la circulación de tranvías, originando varios incidentes.

Los obreros agrícolas

El Gobernador de Jaén comunica que se ha solucionado la huelga que mantenían los obreros agrícolas de Alcalá del Real.

Otra bomba en Barcelona

Dicen de Barcelona que ha estallado un petardo en el restaurant Cambrinus, causando ligeros desperfectos.

Desde Málaga

Comunican de Málaga que está casi resuelto el conflicto, esperándose que en breve se solucione definitivamente.

Conferencia. Los presupuestos

El señor Sánchez de Toca ha conferenciado con el ministro de Estado marqués de Lema.

Según acuerdo del último Consejo no se variarán las cifras de los presupuestos.

Operarios mecánicos

Se necesita un buen motorista mecánico con buenas referencias.

Para informes, calle Infanta número 21. 1-3

Telegrama de «La Trasmediterránea»

Delegación de Mahón Barcelona 16 a las 13 20.

Vapor «Mahón» llegado siete sin novedad, saldrá mañana hora itinerario, situación igual. —Amengual,

PRUEBE VD. LA LÁMPARA

EGMAR

SOLIDEZ — DURACIÓN — ECONOMÍA DE CONSUMO

A. E. G. THOMSON HOUSTON IBERICA. S. A.

DE VENTA EN MAHÓN

Vda. de J. Gibeli — Salvador Casasnovas

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Tarjetas de visita
G. VARIEDAD

Prontitud y esmero
en los encargos

IMPRESA = LIBRERÍA = PAPELERÍA = ENCUADERNACIÓN

Manuel Sintés Rotger

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 11

TALLERES: Rampa Abundancia, 16

Teléfono 20

Teléfono 84

MAHÓN

Tarjetas postales de fantasía, últimos modelos, y álbums para las mismas

En este establecimiento tipográfico, el más antiguo y acreditado de la Isla, se hacen esmeradamente toda clase de impresos a una o varias tintas y en tinta comunicativa. — Esta casa semanalmente recibe nuevas publicaciones de los mejores autores, sirviéndose, bajo pedido, cualquier obra que se desee, así nacional como extranjera, contando para este fin con activos corresponsales en Barcelona, Madrid y París. — Se admiten encargos para pedidos de toda clase de música. — Escritorios y objetos de escritorio, última novedad, carpetas, libros para contabilidad, copiadores de cartas y toda clase de artículos propios para oficina.

Gran surtido en estuches de papel y sobres, alta fantasía

TINTAS: Estephens = Elephant = Renau = Ville de Paris

Prensas para copiar a precios de fábrica

Encuadernaciones desde la rústica a las de lujo

BANCO DE MENORCA

Capita: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN, CIUDADELA Y ALAYOR

Realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa, y abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:
En cuenta corriente a la vista 2% anual sea cual fuere la cantidad que se acredite.
En cuenta corriente a 15 días vista 2 1/2% anual, sea cual fuere la cantidad que se acredite.
En depósito a plazo fijo de un mes 2 1/2% anual.
» tres meses 3% anual.
» seis meses 3 1/2% anual.
» doce meses 4 1/2% anual.
» CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas.
» Abre cuentas corrientes en francos, libras, iras y dólares, abonando intereses a los imponentes.
16 Octubre de 1918.

Un nuevo invento Americano

Pluma con punta depósito YANKEE

Ultima creación en este género.

Marca registrada

Escribe 600 palabras con una sola toma de tinta

Invencción nueva, constituyendo un progreso señalado en el dominio de las plumas para escribir, y pequeña obra maestra, como los americanos saben crearlas y ponerlas en práctica.

Con una sola toma de tinta basta para escribir, sin interrupción, 600 y hasta 750 palabras. En otros terminos: tres páginas tamaño comercial sin que sea necesario remojor la pluma en la tinta.

Resultados prácticos que se obtienen con el empleo de la pluma YANKEE.

1. Economía considerable de tiempo en la escritura.

2. Excepción de molestias para mojar y remojor la pluma a cada momento.

3. No más plumas usadas por el golpe demasiado frecuente en el fondo del tintero.

4. Limpieza y velocidad del trabajo asegurados.

5. Economía importante en el gasto de plumas al cabo del año.

Depósito y venta en Mahón:

Librería de Manuel Sintés, Plaza del Príncipe, 11.

Acaba de publicarse la

Vida de Nuestro Señor Jesucristo según los Santos Evangelios

Es una traducción fiel y exacta de lo que en estos se contiene referente a la vida y conducta de JESUCRISTO, reducidos a una sola narración.

La lectura es muy provechosa y se hace sumamente agradable e interesante a toda clase de personas, y especialmente a los niños.

Es libro muy adecuado para servir de obsequio o recuerdo de primera comunión, premio de Colegio o Caecismo, texto de lectura en las Escuelas, etc.; y sobre todo y en todo caso, es el mejor libro de propaganda religiosa para dar a conocer a Jesucristo, su vida y doctrina.

Aprobación eclesiástica.—Edición económica.—Libro piadoso indispensable.—Tesorero de todo buen cristiano.—Biblia para el pueblo.—Encantado de los niños.

De venta en la librería de Manuel Sintés Rotger, Plaza del Príncipe, 11

En rústica, cincuenta céntimos. He momentaneamente encuadernada, una peseta

Libretas de alquiler, listas de embarque, listas y boletines para la contribución industrial.

De venta en esta imprenta.

Colización de la plata

Facilitada por la casa Marret, Bonnin, Figueroa y C.ª de Barcelona

Barcelona 24 Noviembre 1919.

Precios de venta

	El Kilog.	Ptas.	Cts.
Platino		00'00	
Oro fino		00'00	
Plata fina barra		230'00	
» 950 »		218'80	
» 935 »		215'45	
» 916 »		211'20	
» 900 »		207'60	
» 800 »		185'20	
» 700 »		162'80	
» 940 »		216'20	
» 535 »		125'95	
» 800 relazos		000'00	
» 700 »		00'00	

Facilitada por la casa Caplain Saint André et Fils de Paris

PRECIOS DE VENTA

	El Kilog.	Ptas.
Plata fina		230'00
» 950 mm.		218'80
» 940 »		216'55
» 935 »		215'45
» 916 »		211'20
» 900 »		207'60
» 800 »		185'20
» 700 »		162'80
» 600 »		140'40
» 500 »		118'00
Soldadura de 750 mm. fine con hechuras		186'00
Soldadura de 750 mm. mostrador		182'00
Soldadura de 535 fina		137'85
Soldadura de 535 mostrador		132'85
Plata de 600 mm.		00'00
Plata de 535.		125'85
Platino.		0'00
Oro fino		0'00
» 18 kilates		0'00
» 14 »		0'00
» 9 »		0'00

Depósito y venta exclusiva: Bolas de plata macizas varios números de Viuda de Lorenzo Sintés.

Hechuras el mil. 0'00

Sierras clase superior, la gruesa 00'00

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Venta de mallas de plata yechas a máquina por la casa Marqués, Carreteras y Compañía. Precio según clase.

Mahón 24 noviembre 1919

Referencias: Manuel Beltrán y Labrés y Compañía, San Fernando, 34.

EL Comerciante

o industrial que no anuncia sus productos, no debe quejarse, de que no se fomenten sus negocios; pues sabido es que cuanto mayor es la publicidad, más se vende. El que lo duda, que anuncie durante un mes en este periódico y después compare y se persuadirá de ello.

Perfumes Bordados Juguetes Elegantes exquisitos agradables Casa B. renovadora

Advertisement for Philips Argal lamps. Features an illustration of a lamp and a woman. Text includes: 'NUEVA · LOZ · SOLAR', 'PHILIPS ARGAL Tipo 1/2 Watt', 'DOBLE LUZ', 'QUE CON LAS LAMPARAS DE FILAMENTO METALICO y a MITAD de COSTE', 'Sin COMPETENCIA', 'Unicamente con la lámpara PHILIPS ARGAL tiene el particular, el comercio y las industrias el alumbrado más perfecto por un coste ínfimo porque las lámparas de filamento gastan un 50 por 100 más y dan una luz amarilla.', 'Al por mayor: ADOLFO HIELSCHER', 'D. Miguel J. Taltavull', 'Representante en Menorca', 'Calle Mallorca, 199. BARCELONA', 'San Fernando, 21 MAHÓN', 'De venta en los principales establecimientos del ramo y en SAN LUIS en la Subcentral Eléctrica.', 'SEÑORES COMERCIANTES ACABA DE APARECER', 'El Comerciante Moderno', 'Enciclopedia comercial, publicada bajo la dirección de Mr. MAURICE POTEL, Inspector general de Instrucción Pública, exprofesor de la Escuela Superior de Comercio en París. Esta obra indispensable para todo buen comerciante consta de cuatro tomos y se vende a plazos mensuales de cinco pesetas.', 'TODA UNA BIBLIOTECA COMERCIAL se extiende tratada contenidos en cuatro tomos LA TÉCNICA COMERCIAL AL ALCANCE DE TODOS Se admiten suscripciones en la librería de Manuel Sintés Rotger, Plaza del Príncipe, 11.—Mahón.', '¡Alerta! ¡alerta! ¡alerta!', 'Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales de VICHY CATALAN, sin serlo. Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrecen, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, capsulas, precintos y etiquetas con el nombre SOCIEDAD ANONIMA VICHY CATALAN, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los llevan.', 'El Banco de Menorca se encarga por cuenta de sus clientes, de las operaciones siguientes: Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros a contado y a plazos; Emisión de Cartas de crédito sobre todos los países; Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como canje, renovación de cupones, verificación de los sorteos de amortizaciones, etc.; Compra y venta de cupones españoles y extranjeros; Giro, Ordenes Telegráficas, y otros y descuentos de letras; Pagos de dividendos; Abertura de cada clase de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.', 'Imp. de M. Sintés.—Mahón'

Advertisement for Banco de Menorca. Text includes: 'El Banco de Menorca se encarga por cuenta de sus clientes, de las operaciones siguientes: Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros a contado y a plazos; Emisión de Cartas de crédito sobre todos los países; Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como canje, renovación de cupones, verificación de los sorteos de amortizaciones, etc.; Compra y venta de cupones españoles y extranjeros; Giro, Ordenes Telegráficas, y otros y descuentos de letras; Pagos de dividendos; Abertura de cada clase de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.', 'Imp. de M. Sintés.—Mahón'

Advertisement for El Comerciante Moderno. Text includes: 'Enciclopedia comercial, publicada bajo la dirección de Mr. MAURICE POTEL, Inspector general de Instrucción Pública, exprofesor de la Escuela Superior de Comercio en París. Esta obra indispensable para todo buen comerciante consta de cuatro tomos y se vende a plazos mensuales de cinco pesetas.', 'TODA UNA BIBLIOTECA COMERCIAL se extiende tratada contenidos en cuatro tomos LA TÉCNICA COMERCIAL AL ALCANCE DE TODOS Se admiten suscripciones en la librería de Manuel Sintés Rotger, Plaza del Príncipe, 11.—Mahón.', '¡Alerta! ¡alerta! ¡alerta!', 'Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales de VICHY CATALAN, sin serlo. Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrecen, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, capsulas, precintos y etiquetas con el nombre SOCIEDAD ANONIMA VICHY CATALAN, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los llevan.', 'El Banco de Menorca se encarga por cuenta de sus clientes, de las operaciones siguientes: Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros a contado y a plazos; Emisión de Cartas de crédito sobre todos los países; Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como canje, renovación de cupones, verificación de los sorteos de amortizaciones, etc.; Compra y venta de cupones españoles y extranjeros; Giro, Ordenes Telegráficas, y otros y descuentos de letras; Pagos de dividendos; Abertura de cada clase de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.', 'Imp. de M. Sintés.—Mahón'